

**SERVICIO AL CLIENTE**



**00800 / 78747874**

(gratuito, sin perjuicio de móvil)



**flexxtrade-es@teknihall.com**

Art.-Nr. 7794

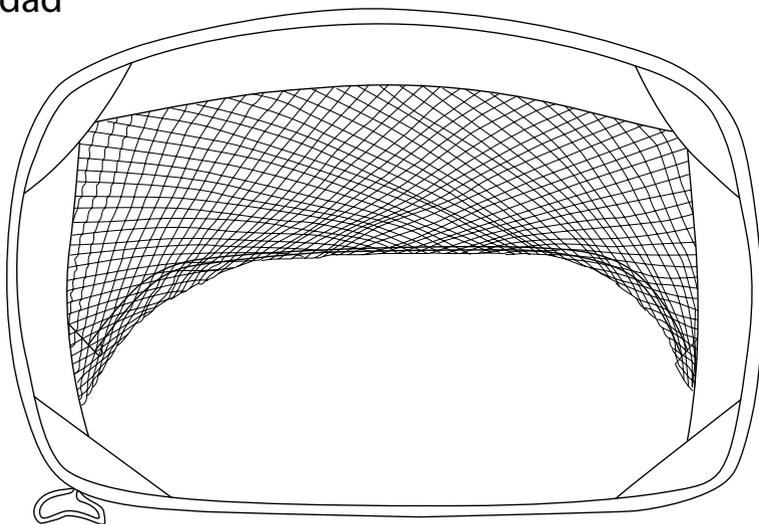
06/30/2018

Distribuidor:  
Flexxtrade GmbH & Co. KG  
Hofstr. 64, 40723 Hilden  
Alemania



# PORTERIA DESPLEGABLE

- Uso
- Seguridad



TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL

24077941  
06/30/2018  
FLX-PUG-03N, PO43001118  
N.º de referencia: 7794

Introducción .....	3
Explicación de símbolos .....	3
Uso adecuado .....	4
Advertencias de seguridad.....	4
Compruebe el kit de portería de montaje rápido y el volumen de suministro .....	5
Volumen de suministro/ piezas .....	6
Montaje e instalación del kit de portería de montaje rápido.....	8
Desmontaje y plegado del kit de portería de montaje rápido.....	9
Limpieza .....	10
Conservación .....	10
Datos técnicos.....	10
Declaración de conformidad .....	10
Eliminación y reciclado .....	10
Reciclado del embalaje .....	10
Reciclado de la portería de fútbol.....	10

## Introducción



**IMPORTANTE:** GUARDE LAS INSTRUCCIONES  
PARA USARLAS EN EL FUTURO  
LEA DICHAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE

## Explicación de símbolos

En estas instrucciones de uso, en el producto o en el embalaje se utilizan los símbolos y las palabras indicadoras que se incluyen a continuación.

### **ADVERTENCIA:**

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado medio de riesgo que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones físicas graves.

### **PRECAUCIÓN:**

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado bajo de riesgo que, de no evitarse, puede provocar lesiones físicas leves o moderadas.

### **NOTA:**

Esta palabra indicadora advierte del riesgo de posibles daños materiales.



Este símbolo precede a informaciones adicionales que resultan útiles para el uso del producto.



Declaración de conformidad (consulte el capítulo "Declaración de conformidad"): Los productos identificados con este símbolo cumplen todas normativas comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.

### **ADVERTENCIA:**



**¡ADVERTENCIA!**

Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años.  
Riesgo de estrangulación por la cuerda.

Peligro de asfixia debido a piezas pequeñas y materiales de embalaje!

## Uso adecuado

La portería de fútbol ha sido concebida exclusivamente para jugar al fútbol en el jardín de su casa. Está destinada únicamente al uso privado y no es adecuada para el ámbito comercial.

Utilice la portería de fútbol solo tal y como se describe en las presentes instrucciones de uso. Cualquier uso diferente se considera un uso no adecuado y puede provocar daños materiales o incluso daños a las personas.

El fabricante o distribuidor no asume ninguna responsabilidad por los daños ocasionados por un uso no adecuado o erróneo.

## Advertencias de seguridad

### ADVERTENCIA:



**¡ADVERTENCIA!**

**No apto para niños menores de 3 años.**

**Peligro de asfixia debido a piezas pequeñas y materiales de embalaje!**

Los niños pueden quedar atrapados en la película de envoltura mientras juegan o se tragan y ahogan partes pequeñas.

- No permita que los niños jueguen con la película de empaque.
- Mantenga a los niños alejados de partes pequeñas.

### ADVERTENCIA:



**¡ADVERTENCIA!**

**No apto para niños menores de 3 años.**

**¡Peligro de estrangulación por las cintas y redes!**

Los niños pueden quedar atrapados al jugar en las cintas o en la red y estrangularse.

- Mantenga a los niños alejados de las cintas y redes.

### ADVERTENCIA:

**¡Peligro de lesiones!**

El vuelco del objetivo de fútbol puede provocar lesiones.

- Si se vuelca la portería de fútbol, pueden producirse lesiones.
- No deje que los niños utilicen el marco de la portería y la red como plataforma de escalada. Si la portería vuelca o si el niño se cae, pueden producirse lesiones. Es necesario vigilar a los niños mientras juegan.

- Instale la portería de fútbol siempre sobre una superficie plana y áncela firmemente al suelo con las piquetas suministradas. La portería de fútbol no debe utilizarse si no está bien protegida para evitar que vuelque.
- En caso de no utilizarla, asegure la portería de fútbol para evitar que vuelque.
- No utilice la portería de fútbol cerca de la piscina o de cursos de agua. Si la portería cae al agua, podría quedar atrapado en ella y ahogarse.
- Deje de utilizar la portería de fútbol si los componentes de plástico o metálicos de la portería tienen grietas o resquebrajaduras o si se han deformado. Por ello, antes de cada uso compruebe todas las piezas para ver si tienen daños. Reemplace los componentes dañados únicamente por piezas de repuesto originales adecuadas.
- Mientras monte y desmonte la portería, mantenga alejados a los niños. La portería de fútbol sólo puede ser montada y desmontada por adultos.
- Cuando la portería de fútbol está plegada, se encuentra bajo tensión. Cuando la abra, aguante la portería con una mano. Existe peligro de lesiones si la portería se despliega súbitamente.

#### NOTA:

#### **¡Peligro de daños!**

Si elige una ubicación inadecuada, pueden producirse daños materiales mientras juega al fútbol.

- Mantenga una distancia mínima de 3 metros con otros objetos (como, por ejemplo, cables eléctricos o macetas).

### **Compruebe el kit de portería de montaje rápido y el volumen de suministro**

#### NOTA:

#### **¡Peligro de daños!**

Si abre el embalaje de manera descuidada con un cuchillo afilado u otros objetos puntiagudos, puede dañar rápidamente la portería de fútbol.

- Al abrir la portería, proceda con mucho cuidado.
  1. Saque la portería de su embalaje.
  2. Compruebe si el suministro está completo (véase la fig. A).
  3. Verifique si la portería o algunas piezas individuales han sufrido daños. Si es así, no utilice la portería de fútbol. Póngase en contacto con el fabricante utilizando la dirección del servicio técnico que se indica en la tarjeta de garantía.

## Volumen de suministro/ piezas

- 1 2 porterías de fútbol
- 2 8 piquetas
- 3 Kunststoffstange, 4x
- 4 4 varillas de plástico
- 5 Cinta de fijación

fig. A

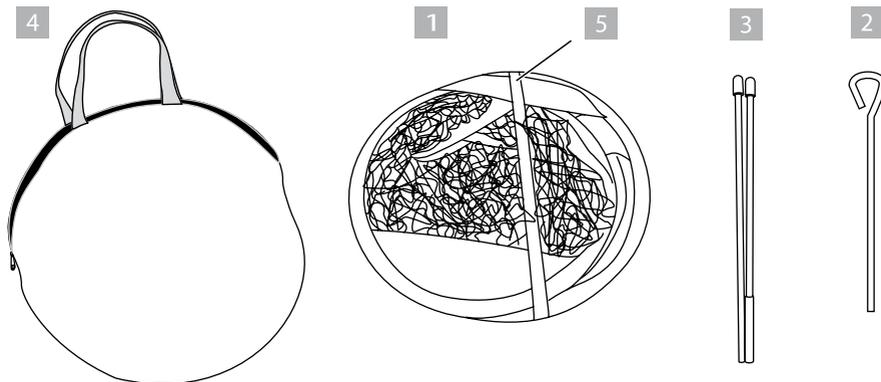


fig. B

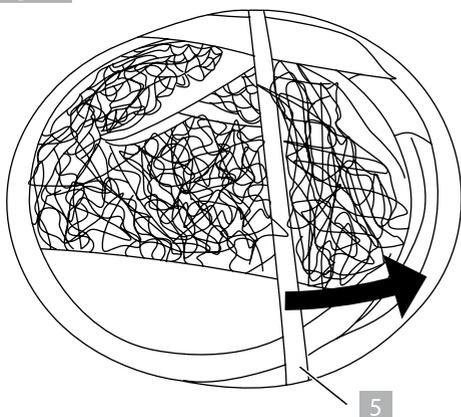


fig. C

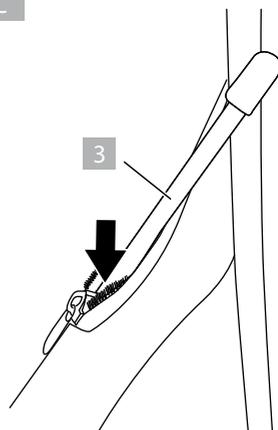


fig. D

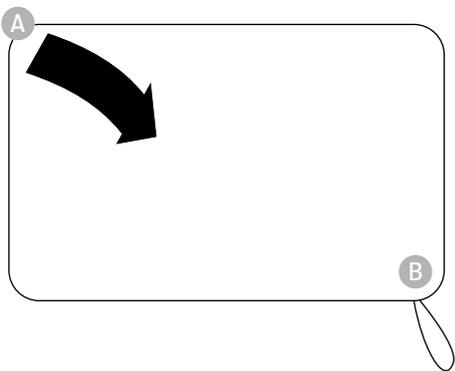


fig. E

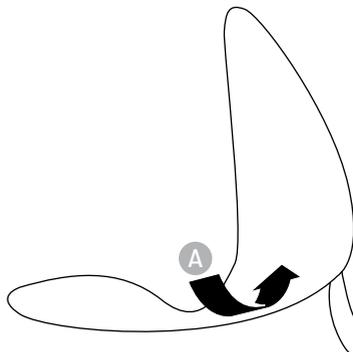


fig. F

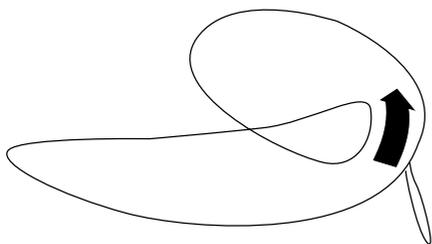


fig. G

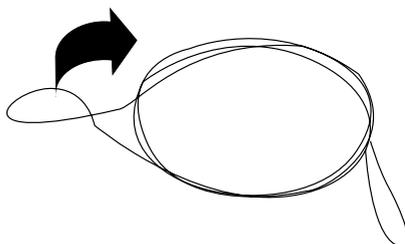
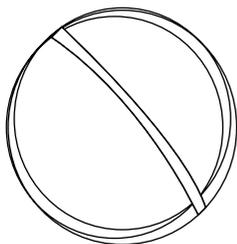


fig. H



## Montaje e instalación del kit de portería de montaje rápido

### ADVERTENCIA:

#### ¡Peligro de lesiones!

Si se vuelca la portería de fútbol, pueden producirse lesiones.

- Instale la portería de fútbol siempre sobre una superficie plana y ánclela firmemente al suelo con las piquetas suministradas. La portería de fútbol no debe utilizarse si no está bien protegida para evitar que vuelque.
- Antes de utilizar las piquetas, asegúrese de que el suelo sea apropiado (no puede haber, por ejemplo, tuberías de agua para instalaciones de riego).
- No utilice las piquetas en la playa. Cuando la arena está suelta, las piquetas pueden soltarse fácilmente de su base.

### ADVERTENCIA:

#### ¡Peligro de lesiones!

Si monta la portería de manera incorrecta, pueden producirse lesiones.

- Monte la portería de fútbol con cuidado y sobre una base plana adecuada.
- Cuando la abra, aguante la portería con una mano. Existe peligro de lesiones si la portería se despliega súbitamente.
  1. Saque la portería de fútbol **1** de su bolsa de transporte **4**.
  2. Suelte la cinta de fijación **5** y despliegue con cuidado la portería (véase la fig. A).
  3. Junte las varillas de plástico **3**.
  4. Abra las cremalleras e introduzca una varilla de plástico en cada abertura (véase la fig. G).
  5. Cierre las cremalleras para que las varillas de plástico no se puedan soltar.
  6. Fije la portería de fútbol al suelo con las etiquetas **2** que se suministran.
  7. Si no es posible fijar la portería con las piquetas debido a la naturaleza del suelo, utilice otros accesorios apropiados (como por ejemplo, sacos de arena) para evitar que la portería pueda volcarse.

## Desmontaje y plegado del kit de portería de montaje rápido

1. Saque las piquetas **2** del suelo.
2. Abra las cremalleras y saque las varillas de plástico **3**.
3. Pliegue la portería de fútbol **1** y sitúela transversalmente delante de su pecho.
4. Presione la esquina **A** hacia adelante y después hacia abajo en dirección a la esquina **B** (véanse las fig. D y E).
5. De este modo, se generan automáticamente tres bucles.
6. Junte las esquinas **A** y **B** hasta que los bucles queden uno dentro del otro y se plieguen (véanse las fig. F y G).
7. A continuación, fije los tres anillos que se han formado con la cinta de fijación **5** (véase la fig. H).
8. Introduzca la portería, las varillas de plástico y las piquetas en la bolsa de transporte **4**.

## Limpieza

### NOTA:

#### ¡Peligro de daños!

Un tratamiento inadecuado de la portería de fútbol puede producir daños.

- No utilice ningún limpiador agresivo, ni cepillos con púas metálicas o de nylon, ni tampoco ningún objeto de limpieza afilado o metálico, tales como cuchillos, espátulas duras y similares. Estos accesorios pueden dañar las superficies.
  1. Limpie la portería de fútbol **1** con un paño ligeramente húmedo.
  2. Deje que todas las piezas se sequen por completo.

## Conservación

- Asegúrese de que todos los componentes se almacenen en un lugar seco y protegido a las inclemencias climáticas. Use para ello la bolsa de transporte **4**.

## Datos técnicos

Modelo:	FLX-PUG-N03
Número de artículo:	7794
Dimensiones (A x H x P):	120 x 80 x 80 cm
Material:	100 % poliéster

Debido a que nuestros productos se desarrollan y mejoran continuamente, es posible que se realicen cambios de diseño y modificaciones técnicas.

Las presentes instrucciones de uso también se pueden descargar en formato de documento PDF de nuestra página web **www.flexxtrade.de**.

## Declaración de conformidad

 Se garantiza la conformidad del producto con los estándares legalmente prescritos. Puede consultar la declaración de conformidad completa en Internet en la dirección [www.flexxtrade.de](http://www.flexxtrade.de)

## Eliminación y reciclado

### Reciclado del embalaje

 Recicle el embalaje separándolo por tipos. Lleve el cartón y el papel al reciclado de papel viejo, y las láminas de plástico al material reciclable.

### Reciclado de la portería de fútbol

 Recicle la portería de fútbol de conformidad con las leyes y disposiciones vigentes en su país.

